

"Chungnung berah Pathian
ropui takin awm rawh se,
Lei chung a lawm êm êm
mihringte hnênah rem thu
lêng rawh se,"
(Luka 2:14)

KRISTIAN THALAI

Decembe
2013



Kristian Thalal Pâwl Chanchinbu Thla tin chhuak

Vol IV No. 1



K/P Gen. Conference & Diamond Jubilee lawina 2014-a Khawzawla
neih tur atana Inbuatsaihna Zaipawl Pui hlazir Mission Vengthlang
Kabbahachihnaia Lihlil T Shinghmahachihna



October 25, 2013 khaw Counselling Training hunum 10-ah
neih a mi a, mi 2189 an tel.

Kristmas leh Kumthar LAL ISUA nen thianghlrim taka kan hman \beuh theih nan

KRISTIAN |HALAI| chhiartu zawng zawngte **Chibai** kan buk a che u.

Kristian Ṭhalai Pawl chanchinbu thla tin chhuak

1970-a chhuah tan ■ Kum 43-naa vawi 12-na ■ Chhuah tawh zat : 423

Editor :

R. Lalhmingthanga

Joint Editors :

Upa Lalhruaizela

Pu Lalmuanpuia Hrahse

T. Upa Lalremsiamia

T. UpaDr. H.Lalthanzara

Manager :

Lalmuanpuia

A lak man :

Kum khatah - Rs. 60.00

Copy khat - Rs. 5.00

*Thu chhuah tär nei chuan
Editor, Kristian Ṭhalai, Synod
Office-ah thawh tär a ni a; a la
duh chuan KṬP Office-ah a man
pèk läwk a ngai.*

Office Phone : 2326372/2335821

**E-mail : kristianthalai@yahoo.com
centralktp@gmail.com**

Visit us :

cktp.blogspot.com

www.facebook.com/centralktp

KRISTIAN ṬHALAI PAWL

Thupui

Rawngbawl tura chhandam

Thupui inngahna

Ephesi 2:10 Thil ṭha ti atán Krista
Isuaah chuan siama awmin, ama
kutchhuak kan ni si a, chu thil ṭha tih
chu kan awmna turing Pathianin a
buatsaih läwk a ni.

Thil tumte

1. Isua Krista rinna leh amah anna
kawnga ṭhalaite hruai.
2. Kohhran kut ke ni tura ṭhalaite
buatsaih.
3. Kohhran hnathawh tihpuitlin.
4. Krista Chanchin Ṭha puan darh.

A CHHUNGA THU AWM

1. Krismas leh Chhungkua.....	2
2. The Crusades.....	5
3. Uire nu kan deng dawn.....	9
4. Nauban leh Isua.....	12
5. Engtinngge Massi-ah chibai I buk ve dawn.....	14
6. Ramhlun Vengthar Bial Zaipawl zin report.....	16
7. Mi 45,81268 chenna khawpuiah.....	19

Editorial	1	Hringlang tläng.....	21
Rimâwi	23	Hriselna.....	26
Kantu	28&29	Keimahni.....	30-32



KRISMAS

Isua Krista khawvel chhandamtu pian cham hun lawmawm hman turin kan inbuatsaih mup mup a, ei tur tui tha tha, silhfen maw tak nen hlim takin chung tin kan inbuatsaih thin a, he khawvel a ringtu leh ringlote Krismasin kan rilrua thu a sawi dan lah a inang hek lo. Isua Krista pian dawn a thil thleng, Pathian hnathawh dal tura Heroda inbuatsaihna hautak leh rapthlakzia kha aw, nausen pawisawilo eng emaw zat nunnain a tuar a, nu leh pa leh chhungkua an rum a nih kha. Lal thar piang avang hian thil danglam a thleng a, chibai buku beisei loh rawn langte, pian veleha tlanchhiatpui ngai nausen a ni te, an khawvel kalphung thlak danglam dawrh tura an beisei, hnehchhiahna leh awpbehna, tihduhdahna lak ata hruai chhuak tura an beisei Messia nia an rin a zirtirna danglam leh mak mihringte tan zawm theih loh nia an hriat avanga mi tam takin an tawpsan tak, a tawpah pheh chuan mi sual, khenbeh phu ngawih ngawiha an hriat, dawta sual tinrenga an hek an sawisak leh khenbeh, mahse, ni thum ni a tholeh, khawvela mihringten Pathian zahngaihna leh khawngaihna dawnga, sual phuarna min phelhsaktu, he khawvela kan ni a kin hun a, vanah te a hnena hmun min buatsaihsaktu, a ropuina zawng zawng kalsanin, mihring anga lo piangin a hmun atan lah ran in, amah zalh nan lah khum nuam tak pawh ni lovin ran chaw pekna thleng thlangtu pian cham kan tana hun lawmawm KRISMAS kan thleng leh dawn ta reng mai.

Krismas hian kan rilru luah sela, Pathian fak, chawimawi, a rawngbaw, mi dangte tana inpekna thuk zawk nen kumin KRISMAS hi hlim leh lawm taka hman turin editorial board-in duhsakna kan hlan a che u ♦



KRISTIAN THALAI

Kum (2013) alo tawp dawn ta a, Kristian Thalai chanchinbu pawh kum thar (January) atanga lak zat tur Branch tinin report a hun leh ta. January issue atangin dik taka chanchinbu lak zat tur kan thawn theihna turin December thla chhungin Editorial Board hnenah report theuh i tum ang u. In-report hman lo te chu 2013-a an lak zat angin kan thawn ang. — Ed.

KRISMAS LEH CHHUNGKUA

— Rev. Vanlalzuata, Senior Executive Secretary
Mizoram Presbyterian Church

Krismas hun lawmawm tak chu kan lo thleng leh ta a, he hun min hruai thlengtu Pathian hnenah lâwm thu sawi ila. Krismas hian chhungkaw tinte hi kawng chi hrang hrangin min nghawng vek a, kan chhungkua hi engti zawngin nge min nghawng ve tih inenfiah theuh ila. Chumi rual chuan Krismas kan hmuah dan tur pawh zir nghal ila a tha awm e.

1. Heroda chhungkaw Krismas:

Krismas hmasa berah khan Heroda chhungkua chu Lal thar lo piang thawm an hriatin an buai hle mai a. A sipaite khawmin, nausen kum hnih hnuai lam râwt a puang a, chhungkaw tam tak manganna leh thahna a thlen ta a. Tun thleng hian Heroda chhungkua anga chibai bukna rapthlak hmanga Krismas hmuaktu chhungkua kan awm thei ang em? Chutiang chhungkuate chu tute chhungkua ang hi nge ni ang? Mahni chhungkua theuh inenfiah ila.

Krismas denchhen hian zu zuar chhungkuaten an zu bel an tipung a, mi tam tak an hrai rui a. Drug zuar chhungkuaten Krismas inbuatsaih nan drugs tam zawk an chhek khawm a, ruihhlo ngaihna khurah mi eng emaw zat an hruai lut a. Mipat hmeichhiatna lama mi sih hnip chhungkuate chu Krismas hunah hian an inphalrai a, mi tam tak inngaihna سوال an hruai lut bawk a. Mi duham chhungkuaten Krismas an ngahhlehnna chhan chu eng mah dang vang a ni lo va, suma an hlawk duh vang a ni bawk a. He hunah hian rukru chhungkua an tlangnel zual a, nawmchenna a pung a, soal a zalen zual bawk a. Chutiang chhungkuate chuan Heroda inah Krismas kan hmang tihna a ni a, kan chanvo tur chu a la rapthlak zet ang le.

2. Khualbuk vengtu Krismas:

Krismas hmasa ber kha Khualbuk vengtu inah nghah a ni a; nimahsela, anin a lo hnar tak avangin ran inah an sawn ta a (Cf. Lk. 2:7). Khualbuk vengtu khan Josepha-te

chhungkua kha a thleng duh lo ngawr ngawr a ni lo va, mikhual dang a lo ngah tawh lutuk a, a in chu mikhual hlira a lo tihkhah tawh avangin a hnar lo thei ta lo a ni. Keini chhungkua pawh hi inenfiah ila. "Ngai teh, kawngkhar bula dingin ka kik hi; tu pawhin ka aw hriaa kawng a hawn chuan a hnenah ka lut ang..." tiin Lal Isua chuan kan in chhunga lo luh min dil a ni (Thup 3:20). Kan in chhung hi mikhuala kan tihkhah chuan a neitu Isuan hmuna chang dawn lo a nih chu.

Kan khualbuk chu mikhualin khat tlat tawh mah sela, duhamna te, sualna chi hrang hrang leh ruih theih thiltin min chim mup mah se, kan kawngkhar i hawng ang u hmian. A nih leh kawngkhar kan tih chu eng nge ni? Simna a ni ang. Sima kawngkhar kan hawn veleh Lal Isua a lo lut ang a, a neitu ber Isua a lo luh veleh tlangnel taka lo cheng tawh mikhualho chu zak takin, mei khupin an chhuak mai ang. Chutah chuan Krismas hla pakhat kan sak nghal tur chu -
Khualbuk vengtu ang mai ka ni
sualin min bawm reng e,
Ka thilnung ram Kaisar lalnaah
hian;
Bethlehem tlangpui rawn din la, i
tan ranthleng rawn hung leh la,
Tah chuan lo cheng ang che,
 tih hla hi a ni ang .

Amaherawhchu, khualbuk vengtu thinlung pua kan kawngkhar kan hawn duh loh chuan Lal Isuan kan chhungkuaah luh luih a tum dawn lo a ni. Kan kawngkhar bul atangin a kir ang a, kan chhungkua chu tukkhum min chhawn tawh ang. Chhungkaw tana hlauhawm ber chu rettheih a ni lo va, dam rei loh a ni lo va, in leh lo tha neih loh a ni hek lo va, Lal Isua kalsan chhungkua nih hi a ni. Lal Saula pawh Pathianin a kalsan veleh khan ramhuaiin a tibuai zui a, phungzawl a lo ni ta a nih kha. Chuvangin-

Khualbuk vengtu i ui lawm ni,
Tlantu mual liam tur chu,
Amah vanga khaavel dam theihna kha,
Khualbuk vengtu suihlung mawlin,
Van Lalrengpui ka lung damna;
Puan ang a hnarol ta e.

ti hla sain van miten kan chhungkua hi min thliz zui vawng vawng ang tih a hlauhawm dawn a ni.

3. Bethlehem phulah Krismas:

Berampute khan Bethlehem phulah beram an ven lain an vel chu a lo eng ta phut a, an hnenah vantirhkoh a rawn inlar ta a. Berampute chuan vantirhkoh thusawi chu zawmin Bethlehem khuua nausen Isua chibai buk turin an chhuak ta a. Tunah pawh hian keini chhungkaw tinte hi

Bethlehem phulah kan awm mek a. Krismas êngin min hual vela, thil thar pawh kan nei sup sup a, naupangte pawhin Krismas êng hi an hai hauh lo va, ring lote pawhin an hai bawh hek lo. Chuvangin, “Kan ngaih Krismas ni êng a lo zam thar leh ta” tiin Bethlehem phulah kan intawh khawm mek a ni.

Thil pawimawh ber chu Berampute anga Bethlehem phul ațanga ranthleng pan hi a ni. Mi tam takte chuan Bethlehem phulah hian Krismas kan hmang zo mai thin a, Krismas êng ațangin kan pen chhuak thei tawh lo va. Chutiang mite chuan December ni 25 chu phur takin hmang zo mah ila, Krismas kan hmang hauh lo thei a ni. Krismas êngah hian vantirhkoh thuchah pawimawh tak mai remna te, inngaihtlawmna te neia hmun tlawm ber pan tur kan nihzia pawh kan hria a. Nimahsela, Bethlehem dai bulah chapo takin mahni kan inhai vur a, kan in-shaw kual vel a, nuam kan tawl a nih chuan Bethlehem-ah Krismas hmang lovin a dai bulah kan hmang tihna a ni ang.

4. Ranthleng hmaah Krismas:

Ranthlenga nausen mu hmaah chuan khawvela mi fing pathumte leh khawvela mi mawl bera sawi berampute chu thinlung thuhmun puin an awm

thei a, a makher mai. Hei hian Krismas hi nun sawizawina hmun tak tak a nihzia min hriattir a ni. Chuti a nih chuan Krismas hi a hmun dik takah a nihna ang taka kan hman chuan kan nun a danglam lo thei lo vang. Ranthleng hmaa intawh khawmte reng reng chuan “Kei ka ni” tia an chapona an hlip a, bawkkhupin Lal thar chibai an buk a. Chuta țang chuan nupa inremna a lo țo chhuak a, rawngbawlpuite nena inremna a lo piang chhuak a, mi sualte hmangaih taka en dan tur a rawn chhuak bawh thin a ni.

Chutiang mite chhungkua chuan an kawngkhar an hawng a, Lal Isua a lo lut a. Lal Isua thisen chu an kawngka biangah chuan an chhungkaw chhin-chhiahna a lo ni ta a. Tuarna leh natna chi hrang hrangten an chhungkua chu rawn hual vel mah se, “Thil eng pawh lo thleng se ka him a ni, a kutphah ropui chungah” tiin an zai him thei thin a ni. An chhungkaw lawmna ber chu an hausakna a ni lo va, an in leh lo a țat vang pawh a ni lo va, Beram No thisena chhinchhiah an nihna chu a ni. Chuvangin-

*Keini pawh amah lawmin,
Bethlehem i pan ang u,
Van mi Thianghlim sawi ang khan,
Nausen puana tuam ngei chu,
 ranthlengah va hmu ila,
Tin, a kiangah chuan ni rei ni len
 ka duh ang♦*

THE CRUSADES

—Michael Zorinpuia, M. Th,
Ramhlun North

Ran Lalpa Isua Krista Kohhran chanchin hi a ropui a, a ngaihna baw. Mi pangngai ve mai sawm chuang awrh ina an ñan, khawvel pum puia lo darhzau ta, khawvel chaknain a ngam loh, Pathian Engkintitheia'n a kohhran a hruai dan chanchin hi chhui tham, buaipui tham a ni.

'Crusades' an tih mai hi Krista Kohhran chanchinah chuan a langsar hle. Mizo ñawngin "Beihpui" kan ti thei ang; kum zabi 11, 12 leh 13-na lai vela Europe khawmualpuia Kristian te'n Muslim-ho lak aña Ram Thianghlum (Palestina ram), sipai chakna hmanga lak let an tum chanchin a ni.

A lo chhuah dan

Vawi eng emaw zat Ram Thianghlum hian beihpui an thlak a. Beihpui Hmasa ber (First Crusade)-ah chuan sipai leh mi naran, mi chitin chitang maktaduai sawm deuhthaw an inhnawm a ni. Crusades-a

an tel chhan hi a inang lo ve hlawn hle na in, a bulpui ber chu sakhuana a ni a. Eizawna leh ram lama thu neihna duh vangte chu ni ve baw mah se, Palestina ram chu Muslim-ho ta ni lovin, Lal Isua Krista ta a nihzia tih chian tumna a ni ber.

Kum AD 1000 a rawn inher chhuah rual khan Seljuk Turks-ho in Palestina ram chu Arab-ho an chhuhsak a. Muslim ve ve ni mah se, Seljuk Muslim-ho kha an nunrawngin sakhuana thilah an thikthu a chhe bik hle a. Europe ram aña Kristian khualzin ho chu lo man a, lo thihlum te an ching viau a ni awm e. Chu mai bakah, Constantinople lal, Alexius chuan Seljuk-ho avangin a ram chung dinhmun a derthawng riauv in a hria a, Europe ram Kristiante puinha a lo dil ve baw a. Tichuan, Crusade hmasa ber neih chu mite thinlungah a lo lian ta hle a ni.

A hmasa ber

AD 1095-a Clermont (France ram)-a Kristian inkhawmpui an neihin Pope Urban II chuan Crusade neih a ñulzia a au chhuahpui ta a. Thusawi a thiam viau a ni ang, a lo ngaitlatu, mi sang tel teh meuh mai chuan an Pope ruahmanna chu Deus vult! - "Lalpa remruat a ni!" an ti ta dual dual mai a.

Hetih lai hian Palestina rama Islam sakhua hmachhawn a ngaih thu chu Peter the Hermit leh Walter the Penniless an tih te chuan hmun hrang hrang an lo aupui ve bawk a. AD 1096 a lo inher chhuah meuh chuan an phur lutuk chuan chu'ng lai vela loneitu intel khawm, nuai tel zet chu an hruai a, Palestina ram panin an lo chhuak thla ve ta ngawt mai a. Inkaih hruaina mumal lo leh, tu mah indo thiam tak tak pawh awm lo va an zuk thleng thla chu, Turks-ho chuan lo thatin, an thah bangte chu salah an lo hruai zo vek mai a ni.

"Lay Crusade" an tih mai hi a hlawhchham let der a, Europe ram hrang hrang hruaitute rilru a chawh tho hle a. France, Belgium leh Norman Italy-te chuan an sipaite ko khawmin AD 1097-ah Constantinople an thleng thla ve leh a. Ram Thianghlim lam chu pan zelin, Nicea khua chu rei lo teah an la mai a, Antiokei pawh favang her velah hual tanin a kum leh, AD 1098-ah an la leh a. Tichuan June ni 15, 1099 a lo thlen meuh chuan Jerusalem pawh chu Europe ram Kristiante kutah a awm leh ta a ni.

A dawttu

Kristian beihpui hmasa avang khan Constantinople leh Kristian ram dang tam tak a ralmuan phah hle a. Davida

khawpui, Jerusalem ngei mai "Kristian khawpui" a han ni leh thei kha thil lawmawm a tling bawk.

Mahse, an lawm rei vak lo. AD 1140 chho velah Muslim-ho an lo lian leh a, Jerusalem hmarchhaka awm Edessa khua chu anrawn la leh ta. Hei hi hria in, Europe lamah chuan mi thianghlim Bernard-a, Clairvaux khuaa mi chuan, Crusade dang a tulzia a lo aupui ve nghal a. Tichuan, Holy Roman Empire (Germany leh Italy ram vel a huam) leh France ram te chu inthuralin AD 1146 velah an thawk thla leh a. Mahse, hnehna an chang zo ta lo. AD 1186-ah phei chuan Khawpui Thianghlim, Jerusalem ngei pawh chu Muslim pachal, Saladin-an a chhuhsak leh ta a ni.

Vawi thumna

Crusade tum thumna (AD 1189-92) hi "Lal Crusade" (King's Crusade) an ti bawk. AD 1189-ah France lal Philip Augustus, England lal Richard leh Emperor Frederick Pakhatna (Holy Roman Empire)-te chuan mei kawhin an han thawk chhuak leh a, mahse an zin kawng atangin an buai nghal. Frederick I chu tuiah a tlahlum hlauh mai a, Richard-a nen an inhmuh thiam loh avangin Philip Augustus-a pawh indo laklawh laiin a haw tau bawk.

Richard-a chuan a mal beih ta si a, Muslim-ho chu hneh ngaihna a awm tawh lo. Jerusalem lak let pheih chu a hnai lo hle.

Heti chung hian khaw te deuh engemaw zat, Mediterranean tui pui kam vela mi chu Richard-a chuan a hneh hram tho a; Saladin-a pawh Europe khualzinte lo tibuai tawh lo tura inremsiamna a neihpui thei bawh.

A dangte

An hlawhtling tak tak tawh lo. A wawi lina chu Pope Innocent-a hnuaiah kum AD 1202–1204 chhung awhin an han bei leh viau a, eng an ang chuang lo. Sum lam harsat avang leh hmalakna hmun remchang an neih theih nan tiin Pope chuan Constantinople bein kum 1204-ah a Kristian puite (Khawchhak lam Kristian-ho) lak aʔangin a hnehchhuh ngawt mai lehngal a, khawchhak lam Kristiante huatna bak eng mah a hlawh chhuak si lo.

Beidawng duh chuang lovin AD 1217–1221 chhungin Crusade wawi ngana (Fifth Crusade) an nei leh a. Hei pawh hi Pope Innocent III-a hun lai thovin a ni. Kum 1219-ah Egypt lawng chawlhna khua, Damietta chu an la a. Egypt ram pum pui lak a, chumi aʔanga Palestina khawmual zawng zawng hneh chu an ral rel dan a ni. Mahse, Egypt khawpui, Cairo an

han beih chuan an tlawm leh ta ringawt mai a; a chhan ber pawh Holy Roman Empire-a lal, Frederick II chuan a sipaite a rawn tih ve loh vang a ni. Damietta pawh chu Muslim-hovin kar lovah an la let leh a, Kraws chhinchhiahna chu hlawh-chhamin an lek haw leh ta a ni.

Hemi hnu hian Frederick II hian AD 1227-ah ama kaihhruaiin beihpui a thlak ve leh lawi a. Tlemin a kallhmang a tidanglam deuh a. Muslim-ho chu pawng beih vak ringawt lovin inbiakrem dan kawng a zawng hmasa ta thung a, a tifuh phian. Jerusalem te, Bethlehem te, Nazareth khuate chu Kristian te hnuaiah an awm leh a, tharum thawh lo tura intiamna pawh Muslim-ho nen chuan an nei ta hial a ni.

Amaherawhchu rei lo teah Seljuk Turks-ho thlaktu, Saracen Muslim ho an rawn hrang leh a. AD 1244 ah chuan Kristian te'n ram an lo lak tawh tam zawk (Jerusalem telin) an la kir leh deuh vek a, Crusade dang han bei leh thin mah se an hlawhchham ta zel a ni.

Naupang crusade

Kum AD 1212-khan France ram leh Germany ram te aʔangin, pawl hrang ve ve in naupang, kum 12 rual vel hovin crusade beihpui an thlak ve mauh mai a. France rama mite hi Stephen-a kum 12

miin a hruai a. Germany lam hi Nicholas-a'n a ho ve baw k a, an pahnih hian Pathian hnen aṭanga kohna hmuin, an naupang thianghlimna chuan Muslim-ho chu hneh tura tih niin an inhre ve tlat mai a ni.

Chhungte leh kohhran phal lohvin naupang nuai khat deuthhaw an thawk chhuak a, mahse an thleng thui lo. France lam aṭanga kal te chuan Rome bak an thleng lo va; Germany lam group chu tlemin an thleng thui deuh - Marseilles an thleng a, kal zelin Alps tlang ram an kal laiin tam tak an bova, tam tak an thi baw k. Ui hum vel chuan Ram Thianghlim chu an thleng ve a ni awm e. Mahse, hengho pawh hi Muslim-hovin salah an lo man vek a ni.

Tlangkawmna

Crusade runpui (Crusading era) chu kum AD 1291-a Acre khua Muslim-hovin an lak rualin a tawp a. Kum zahnih teh meuh awh mah se, awmzia a nei thui lo hle. Tun thlengin Palestina ram chu Muslim-ho lalna hmun a la ni ta. Krista Kraws inphunna ram ngeiah chuan thla de chhinchhiahna (The Crescent Moon) chuan ro a rel ta zawk a ni.

Hlawhchham mah se, Crusades aṭang hian thil zir tur

pawimawh tak tak kan neiin a hriat. Pakhatnaah chuan, Petera hnena khandaih a paia khung tura ti tu, kan Lal Isua hian tih luihna leh sipai chakna hmanga ram lak a tum lo. Khawvela hlu kan tih te pawh chan phah dawn mah ila, hmangaihna nena ram la turin min ti zawk a ni.

Pahnihnaah chuan, Lal Isua ram tak tak chu kan thinlungah a awm. Lang thei thilte hi pawimawh mah se, kan ngaih hlut lutuk palh a hlauhawm hle. Crusade beitu te ṭhahnem ngaihna kha a hlu. Amaherawhchu, mi thinlung ram lak tum hmasa lovin lang thei ram lamah an inhmang ral zo. Ram Thianghlim chu chhinchhiahna pawimawh ber emaw an ti a, an tidik lo - Lal Isua bak chhinchhiahna dang kan mamawh lo.

"A hunin a zir" avang ringawta mi "inlarna" hmuh apiang, ngaihtuah Chiang si lo va lo lak thutak lutuk hi a ṭha ber lo ve thei. Naupangho crusade khan hei hi a tilang Chiang hle. Rilru fim takin, ṭawngṭaina nen Lalpa kanrawn fo ṭhin zawk tur a ni ang. Thlarau Thianghlim zarah tu pawhin thudik kan hre thei vek a, ringtu tin Puithiam nihna "Priesthood of all believers" hi kan kohhran pawm dan pawh a ni♦



UIRENU KAN DENG DAWN

— Zonunsanga
Tuithumhnar

*Tin, Isuan, "Kei pawhin thiam loh
ka chantir lo va che; kal la, tun
hnuah tisual leh tawh suh," a ti a.
Johana 8:11b*

Khawvel changkannain min hual thup a, thu chhiar, ngaihthlak, en tur ngaihnaawm leh hmuhnaawm tak tak karah hian ngaihnaawm taka Pathian thusawi leh ziah a har thin hle. Pathian Thlarauvin a tihnun loh phei chuan ninawm (boring) a chang lek lek fo. Thalaite he lamah hian tanlak kan ngai hle awm e.

Kan chang tar lan hi kan luhchilh ang a. Thuziak (Mss) thenkhatah chuan helai bung hlawm hi a awm lo va, thenkhat chuan Johana 21:24 dawtah an daha, thenkhat chuan Luka 21:38 dawtah. Ziak dang pakhat chuan Johana 7:36 dawtah a dah thung. Eng pawh ni se Bible kan pawm zingah a inzhiah avangin Pathian thuah keini chuan kan pawm hmak a. Thil chhuidawn ngai deuh a nih avang hian a ngaihnaawm dan pawh a dang hle a ni.

Bumna thangkam:

He laiah hian thil inthup lian tak a awm a, chu chu Isua thanga awh (trap) an tum hi a ni. Mak tak mai chu hmeichhe uirepui mipa pawh hi an danah hrem tho tur a nih laia (Deu 22:22) a chanchin awm lo hi a ni. Hei hian ngaih a tiṭha lo va, a fair lo hle.

He lai hi rin dan hrang hrang awm thei a ni. A tlan bo a ni thei ang em? He pa hi an hlauh zawng tak a ni nge thamna a pe tih pawh a hriat loh. A hmeichhe lam nungchang enin mipa thiltih hi an ngaihnathiam a ni ang em? Heng Pharisaï leh Leikhaziaktute hian Isua hmaa hmeichhe hnuh thlen nan mipa hi an hman a ni ang tih pawh sawi thei a ni lo. Mahse, hei em chu an ti duh bik lo vang. A inziak hmuh chinah hian kal zel phawt ila .

Isua a che ta! (A defence policy/plan):

Isua a kun a, leiah thil a ziak tih kan hmu a, hei hi enge a ziah tih Bible-in min hrihl lo. Mithiamten an inrinsiak a ni ber. Pathian thuthiam Jerome leh Ambrose te chuan, 'Heng misualte hming hi vaivutah hian ziah ni rawh se' (Let the names of these wicked men be written in the dust) tih a ziak a ni ang an ti a. Mi dangin, 'In inhek a, thu

tawp siamtu chu keimah ka ni' tih te, 'an sualna theuh a ziahsak a ni ang' tih te a ni hlawm a, a dikna tak kan hre thei lo va, a sawi awihawm apiang awih tur pawh a ni lo vang.

A chhanna dik tak chu 'kan hre bik lo' tih hi a ni mai awm e. Isua chet dan leh hmeichhe nunna a hum dan (un-identify defence Policy/plan) hi a ropui hle a, hei aia tih dan tha hi sawi tur pawh a awm lo hial mai thei e. Ukil ropui tia sawi theih tura Isua, hmeichhe nunna chhanhim nana a chet dan hi a a ropui hle.

A per thelh:

Isuan an thiltih tum a man thiam vek. Engkim hretu hian a chhah buai hneh hle. "Deng hlum suh u," a tih chuan Uire reng reng den hlum tur tih thlah tute atanga lo nei tawh Juda-te dan (law) a bawhchhe dawn a, a lehlam chiahin - Juda dan angin "den hlum tur a ni" a tih pawhin a hun laia sawrkarin 'uire-na' hi thihna khawp suala a ngaih loh avangin Rom sawrkar dan a bawhchhe dawn bawka. A khawi ve veah pawh Isua demna tur a awm saa, thang (trap) kam tihper kha an tum a ni.

He laia Isua chet dan hi a fingin tih dan a thiam hle a, a

philosophy a sang hle. Amah an bumna thangah anmahni a awhtir a, ama chung a game plan-ah amahin hnehna a chang a, hmeichhe pakhat nunna a hlawh chhuak ta daih zawk bawk. Pathian fapa meuh bum tur hian an thang kam hi a lian taw lo deuh a ni ang e! An phih-awk hlei thei tlat lo!

ISUA LEH UIRENU INKAR CHU:

1. Isuan a la ring tawk tho: Mihring famkim tho Isua hian kan chak lohna lai zawng zawng min hriatpui a (Heb 4:15), min chanpui ve avangin a hre thiam em em tih a hmuh theih. Khatiana chianga an man tawh, mi sual lunga den hlum tur pawh kha Isuan a mihring mihrinna kha a zahsak a, a chhungril nun tak tak chuan hetiang thil hi a duh bik lo vang; thlemna a hneh loh vang a ni tih a hriatpui a, a la ring tawk a, insiam that lehna hun (Second chance) a siamsak a ni. Hei hian mihring nun zahawmna leh hlutna a tifiyah hle awm e.

2. Ngaidam theitu a nihna a lanchhuahtir (manifest): Isuan, 'kei pawhin thiam loh ka chantir lo va che' a tih rual hian a lehlam chiah chu a ngaihdamna thu a ni nghal. A ngaihdam rual hian engkim chung a thuneitu a nihzia leh misualte ngaidam

theitu chu amah a ni tih a lantir a, tihhlum hmabaka ding - Uire nu inchhir thu hi chhiar tur awm lo mah se a bula ding Isua, engkim hmutu chuan a thinlung a hmuhsak em em ang tih a rinawm. Angaihdam theih loh khawpa sual lian a awm lo tih a lanchhuahtir a. A zahngaihna te, a ngilneihna te, a khawngaihna te he laiah hian a fiah hle.

3. Isuan chòna (challenge) a pe:

Angaihdam rual chiah hian sual erawh a ngaidam lo. Tisual leh tawh lo turin a chah a, thu a pe tel bawk. Engkim chung a thuneitu hian tisual tawh pawh nise a chungah rinna a nght ngam tlat a, 'mi zawng zawngin hetiang hian an ngai tawh che a, mahse ka challenge ang che. Tha takin i nung leh thei a ni tih min tiam la, chu chu min hmuhtir rawh. Tuna i awmdan hi nang pawhin i duh loh thin kha a ni a, i nihna dik tak zawk, nang pawhin ni tura i duh thin

khan nung tawh la, thlamuang takin kal la tisual leh tawh suh ang che' a tihna a ni ang tih hi a rinawm em em a ni.

4. Keini pawh Isuan min hria:

Kan dinhmun theuh inenfiah ila. Nawhchizuar, Drug Addict, Zu ngawlvei, tualthat, rukru leh mi bum ching te pawh ni mah ila Isuan min la ring tawka, min siamchhan ang ngeia kan nun theih nan a khawngaihna kan chungah a lantir e. Sual avanga beidawng leh nun thlahlel tawh lo te tan pawh inngahna lungpui amah a rawn inchhawp hnai reng. Kan tan hun min la pe a, Insiamthat lehna hun (Second chance) min siamsak a ni. Chu hun kan neih mek lai chuan Ama hnenah i tlulut ang u. Kan sualte thupha kan chawi chuan kan sualte ngaidam tur leh kan fel lohna zawng zawng tleng fai turin amah chu a rinawmin a fel a ni (I Johana 1:9) ♦



■ *Kan mihring mihrinnaah hian mi dang chung a ngilneihna kan lantir thin bakah heng thil pathum hi nunah belhin han nunpui ta theuh ila, kan nunhona khawvel hi a nuam lehzuaw sawt ngei ang:*

- *Inhriat thiam tawonna thinlung pu theuh ila*
- *Thinlung taka inngaihsakin, in hmangaih tawn theuh ila*
- *Beiseina neiin, mi dang rilruah chu chi chu tuh theuh ila*

— Jess Llamson

NAUBAN LEH ISUA

— Lalthanmawia
C/ M, CKTP (2010-2012)

Nauban hre lo kan awm awm lo ve. Mizoram khaw chhak lama nauban tam tak khaw chhak lamah a ruka lak chhoh a nih thu eng emaw lai khan an sawi deuh hluai kha! Tak tak ni maw?

Nauban chanchin leh a chi hrangte sawi lo vin kawng dangin in sawi dawn teh ang.

1. Amahin nunna a nei lo:
Nauban hian amahin nunna a nei lo va, NUNNA nei thingah a to/bet thin. Thing NUNNA ṬAWMPUIIN a lo nung ve ta a, mawi takin a lo par ta thin a ni. A awmna thing aṅga kan lak chuan rei loteah a THI mai ang.

Nauban hi chi hrang hrang a awm. Par inang lo tak tak, rawng hrang hrang a tam mai. Ṭhalaite pawh mi chi hrang hrang, inang lo tak tak kan ni. Ṭhenkhat chu intodelh lo, nu leh pa chawm hlawm kan ni. Kan lan dan maiah chuan kan zahpuiawm lo, kan nalh viau vek mai. Mahse, naubanin thing nunna a ring ang bawkin keini pawh chhungte thawh chhuah

sa ring kan ni fur mai. Belh chian kan dawl lo hle.

2. Nauban chuan nun nan thing nunna a ring: Lal Isuan, “Kei hi kawng leh thutak leh nunna chu ka ni. Keimaha kal lo chu Pa hnen tu mah an thleng lo vang,” a ti a. “Keimah lovin ENG MAH in ti thei si lo,” a ti bawk.

Naubanin nun nan thing nunna a hmang a, thing nunna leh nauban nunna a inzawm angin Lal Isua hi nun nan hmang ila, Lal Isua nun leh kan nun hi inzawm ve rawh se.

Nauban chuan amaha nunna a neih loh avangin NUNNA nei thing nunna a ring a, mawi taka a lo par thin ang hian keini pawhin Lal Isua nunna, a thiltihtheihna, a chakna kan rin chuan mi dangte tan nunna - malsawmna kan ni thei dawn a lo ni.

3. “Keimahah awm reng rawh u, kei pawh nangmahniah ka awm reng ang,”

Nauban chu a ṭona, a nunna ber thing aṅga kan lak hrana, amaha a awm chuan a mawina zawng zawng a lo chuai ang a, a thi mai ang. Keini pawh kan nunna ber Lal Isua nun kan ṭawmpui loh va, kan hransana, mahniah kan awm phawt chuan nauban chan hi kan chan tur a ni. Min

tinungtu Lal Isua nen kan inzawmna a chah phawt chuan eng mah kan ni lo vang, kan thi ngei ang.

Thing nunna chu naubanin nun nan a hmang a. Keini hi miten eng angin nge min ngaih? Nun nan min hmang ve em? Ei tur an hmu em? Nun tak - entawn tlak, rinawmna, khawngaihna leh hmangaih-nate a awm em?

Thingin nauban tan chaw tha tinreng a pe a, an inzawm

tlata ni. Nauban vangin thingin a thih phah lo, chhiat nan a hmang hek lo.

Lal Isuan kan mamawh engkim min pe. Min pek avangin a hek lo va, chatuan atan a nung ta zawk a ni. Amah chu tu pawh a ring apiang an boral lohva, chatuana nun an neih nan a ni.

Nauban tan thing chu malsawmna a ni. Nang pawh mi dangte tan malsawmna ni ang che ♦



SYNOD CHOIR RAWNGBAWLNA

1. **Aizawl Venglai:** September 16 (Thawhtan) zan khan Choir Night an hmanpui a, tum 3 dinah hla 8 an rem, Director Pu Vanlalhruaia'n report pein inhmelhriattirna hun a hmang a, Lalrinfeli'n Zaipawl testimony a sawi baw.
2. **Electric Veng Kohhran:** September 22, 2013 (Pathianni) zanah Golden Jubilee lawmnaah an zai a, tum 1 dinah hla 2 an sa.
3. **Ramhlun Vengchhak:** October 14, 2013 (Thawhtan) zan khan Choir Night an hmanpui, tum 3 dinah hla 7 an rem. Tantu Nancy Zothanmawii, Director Pu Vanlalhruaia'n report, inhmelhriattirna leh thu tawi sawina hun a hmang, Vanlalpari a solo.
4. **Zarkawt:** October 18, 2013 khan CKTP Com. member Tv. Lalruatkima nupui neihnaah an zai, tum khat dinah hla pakhat an rem.
5. **Tlangnuam:** October 21, 2013 (Thawhtan) zanah KTP Choir Night an hmanpui a, tum 3 dinah hla 8 an rem. Tantu Rebecca Saidingpuii, Director Pu Vanlalhruaia'n Report & Inhmelhriattirna hun a hmang a, Lalrinthanga Sailo-in Zaipawl Testimony a sawi.
6. **Mission Veng:** October 27, 2013 (Pathianni) chawhnu-ah Mizo Pastor Nemngheh Centenary lawmnaah an zai, tum 1 dinah hla 2 an rem.
7. **Armed Veng South:** October 27, 2013 (Pathianni) zanah kohhran Hla Kutpui an hmanpui, tum 2 dinah hla 4 an rem.
8. **Lily Veng:** October 28, 2013 (Thawhtan) zanah Kohhran Silver Jubilee (KTP pual) lawmna an hmanpui, tum 2 dinah hla 4 an rem.

ENGTIN NGE MASSIAH CHIBAI I BUK VE DAWN?

— Samuel Lalhruaitluanga
Leader, Chawnhu Br.

Tin, beram vengtute chuan vantirhkoh hrilh ang ngeia engkim an hmuha an hriat avangin, Pathian chawimawi leh fak chung zelin an kir leh ta a. (Luka 2: 20)

Mizorama sik leh sa kan neih zinga hun nuam lai ber favang kan han chuang kai a, fur ruahtui tlain a rilru leh ngaihtuahna a up beh churh thinte chu zing daifim leh khaw thiang tak mai chuan a rawn luahlan leh tan tawh a, rilru pawh a thar leh sur tawh thin. Kan hma hun rei lo tea kan thlen mai tur 'U ama' lamin Mizo mipuite rilru tam zawk a luah tawh zawk a, nakin mai a thlasik khaw vawt tak karah pawh rilru a enghelh nei miah loa kan la hman turte thlir lawkin rilru fim tak nen Lal thar chibai buk turin engtin nge kan inbuatsaih dawn le. Kan Bible-ah hian Lal Isua chibai buktute chungchang hi Matthaia leh Luka hian an ziak chiang deuh va, chibai buktu chi thum Berampute, khawchhak

mifingte leh Lal Heroda te chungchang atangin i han thlir ho dawn teh ang.

Ram hla tak atangin khawchhak mifingte chuan Lal thar lo piang chibai buk tur chuan arsi an rawn zui zel a, he khawvel finna leh thiamna hmanga an hriat a nih a rinawm hle. Hun, sum, tha leh zung tam tak sengin ram hla tak atanga an rawn pan vang vangte kha an va ngaihsanawm em! Amaherawhchu, an tum ram an thlen hma a Lal Heroda ina an han lut hmasa ta mai erawh chuan thil pawh thui tak a thlen ta tlat mai le. Mifingte chuan an arsi zui lai chu an mahni hriatna leh thiamna rinchhana an pensan avangin chhiatna rapthlak an thlen dawn tih reng a tirah an ngaihtuah pha kher awm lo ve. Mizoramah Krismas hun rei tak atang tawhin kan hmang a, kan la hmang mek zel bawh dawn in a lang. Mahni duh dan dan a khawvel nawmsipbawl na nena Krismas kan hman thin hian thil pawh nasa tak a thlen thei a ni tih ngaihtuah tel a tul khawp mai. Mifingte pawh khan ro hlu tak tak an hlan a, an mang lama hriattir an nih avangin kawng dangah an haw ta tih kan hria, Zoram thalaite hian kawng danga haw ngai khawp a Krismas hman loh tur tihna a nih chu.

A dawt lehah chuan Lal Heroda chibai buk dan ve thung aṭang khan lo en leh ila. Mifingte'n an tlawh haw tak loh avangin leh amah luahtlan thei tur Lal thar apiang a ni tih a hriat chuan chibai bukna rapthlak pek tumin a chhuak ta rup mai a nih kha. Chu chibai bukna chuan nunna tak tak lain chhungkaw tam tak ṭapin a rumtir ta reng a ni. Mifingte leh Lal Heroda chibai buk dan aṭang hian tam takah fimkhur a ngai hle mai, ṭhalai ṭhenkhatin mahni duh dan leh nuam tih zawngin hun kan hmang ṭhin a, nuamtawlna chi hrang hrang zu leh sa, mipat hmeichhiatna hman khawlohna te hian nu leh pa tam tak ṭap leh rumin a siam ṭhin a ni. Pawn lama mawina thawmhnaw man sang tak tak nena inthueamin, chibai kan buk tur tak lamah kan rilru kan seng tlem hle ang tih a hlauhawm hle bawk. Kan Krismas hman uluk loh avangin kum thar lamah nunna tam tak kan ti tawp (nau tih tlak) ṭhinte hian Pathian thinlung kan tina thei hle ang tih a hlauhawm hle a ni. Bible-ah chuan 'Tualthattu tu mah chatuan nunna pai reng an awm lo' (1 Jn 3:15) a ti hial si a, chu khur a tang tur chuan kan ṭhalai tam tak hi kan in awk leh ang tih a hlauhawm hle a ni.

Berampute khan engtin nge chibai an buk ve le? Mi hnuaithnung, inhlawhfa chawp,

hun vawt leh hrehawm lai ber pawh a mahni chhungkaw chawm nan a hrehawm pawh pawisa hlei thei lote khan sum leh tangka, ro thil hlan tur an nei ve lo va, vantirhkoh thu hrilh kha an awi mai zawk a ni. An thinlung robawm an hawng a, Pathian chawimawina leh fakna an ka-ah a chhuak zawk a nih kha, an va awhawm em! Lal Isua chibai kan buk dawn hian kan sum leh pai tel lo chuan a theih tak tak loh a ni thei e, a pawimawh ber erawh chu 'Thinlung a lamah hawn ila, ro thil dang a ngai tawh lo vang' tih angin kan chibai buk tur hmaah inngaitlawm leh thuhnuairawlh taka kan kun a ngai a ni. Hun pui leh nuam lai a nih avang ringawta Krismas hmang kan ni lo va, chatuanna nunna kan neihna tura tlawm tak a nau lo piang hi thuhnuairawlh leh hlim tak chungah chibai kan buka phu a ni.

'Edom rimtui leh rangkachak ai chuan, Thinlunga ṭawngṭai a hlu zawk'

tih hre reengin berampute ang a Pathian fak leh chawimawi chung zel a kum thar kan hma chhawn theih a ṭul hle a ni. Ka ṭhalai pui zawng zawngte Krismas hlim taka in hman ṭheuh theih nan duhsakna ka hlan a che u, Lalpa'n malsawm rawh se♦

RAMHLUN VENGTHAR BIAL ZAIPAWL ZIN REPORT

— Joy Zairemmawia
Secretary,

KTP, Ramhlun Vengthar Bial

Ni 22.08.2013 (Ningani) dar 10:45 a.m. khan Rev. Chawnghranga kawtah kan chhuak a, Pro. Pastor H. Laldanmawia'n tawngtaiin min thlah a ni. Chhun dar 12:30 velah Lungdaiah thingpui kan in a, dar 5:00 velah Elizabeth Restaurant, Vairengte-ah zanriah kan ei a ni. Tichuan, Madanrting thlen hmain zing 2:00 bawr velah chawlin khua kan nghak tlaivar a, dar 5:05 a.m.-ah kan chhuak leh a, zing 6:30-ah Madanrting Kohhran (Shillong) chu tuang takin kan thleng thei ta a ni.

Madanrting thalaiten min lo dawngsawng a, Pastor hoin hmeichhe lam chu Senior Hall-ah an innghat a, mipa lamte kohhran hall-ah kan innghat a ni. Madanrting Kohhranin tukthuan min lo buatsaih kan ei zawhin kan inbual fai a, kan chawl hahdam a, a then Radio Station lamah kan kal a, a thenin khawlai kan fang bawk a, Pu Samson Ramengmawia'n a motor-in Lajong FC khelmual

JN Studium-ah te, Golfing (Golf khelna hmun)-ah te, Police Bazar-ah te min kalpui a, kan hlim hle a ni. Tlaiah thlen in min siamsakah chaw ei turin kan kal a, chaw kan ei khamah kohhran hall-ah hla ennawnin hun kan hman a ni.

Rawng kan bawlna hmun hi Zoram Pawn Presbytery KTP Meet Vawi 3-na, Madanrting Kohhrana neihah a ni a. He hun hmanpui tura min sawm avangin kan lawm hle a ni.

Ni 24.08.2013 (Inrinnei)-ah Palai lawmna, report inkhawm a ni a, Shillong, Kohima, Guwahati, Madanrting leh Ramhlun Vengthar Pastor Bial te hnen atangin report ngaihthlak a ni. He inkhawmah hian Rev. Lalchhawnkima'n inkhawm Pathian hnenah a hlan a, inhmel hriattirinate neih a ni a, Bial Zaipawlin *I ta ka ni* tih hla leh *Krista Lungpui Nghet* tih hla kan sa a, Upa Lalhuma, Moderator, Zoram Pawn Presbytery hnen atangin *Thalaite mahni tana ding ngam* tih thupui hmangin thuchah kan ngai thla a ni. Thingpui kan in zawh (dar 2:00 p.m.)-ah kohhran hall-ah variety programme kan hman leh a, Pu R. Lalremruata (KTP, RVT Bial Comtt.) thusawi tura sawm a nih angin thuchah tawi tha tak a sawi a, Julie Malsawmtluangi

(Soprano BZP) hnen aţangin Pathian fakna hla kan ngaithla bawk. Fellowship banah ruai kan theh a, kan puar tlang hle a ni.

Zan Pathian biak inkhawm-ah Tual Upa T. Lalawmpuia (KTP, RVT Bial Asst. Leader) hnen aţangin *Krista aia Palai kan ni si* tih hmangin Pathian thuchah kan ngaithla a, BZP-in *Ram nuam kan hmuh ngai loh a awm* tih leh *Lungngaihna Hual velin* tih hla kan sa a, Madanrtng Kohhran Zaipawl leh Kohima Pastor Bial Zaipawl ten hla an rem bawk a ni. Inkhawm banah thingpui kan in zawhin kohhran hall-ah Fellowship kan nei leh a, hemi zan hian Bial Zaipawl te introduction min neihtir leh a, *Chatuan Rammarwi* tih hla kan sa a, Pu Joy Zairemmawia (BZP Conductor) zai tura request niin *Isu, nunnem lo ţawng ang che* tih hla a sa a ni.

Ni 25.08.2013 (Pathianni) 10:30 a.m.-ah Pathian biak inkhawm kan nei leh a, Bial Zaipawlten *Aw mi tinin kut beng ula* tih hla kan sa a, Madanrtng, Shillong, Guwahati, Umpling Kohhran Zaipawlten hla mawi tak tak an sa bawk a ni. Rev. Rualthankhuma, Shillong Bial Pastor hnen aţangin thlarau lam thupui *Nang malsawmna ni ang che* (Gen 12:2) kan ngaithla a. Inkhawm kan ban hnuin

thingpui ruai kan theh leh a, dar 1:30 p.m.-ah Pathian biak inkhawm kan nei leh a, Bial Zaipawlten *Krista Sipai* leh *Lungngaihna Hual velin* (He hla bik hi sa nawn tura ngen a nih vangin sak nawn a ni) kan sa a, Shillong, Guwahati, Happy Valley Kohhran zaipawl te hnen aţangin zaipawl mawi tak kan ngaithla bawk. Rev. Malsawmdawngliana Guwahati Pastor hnen aţangin thlarau lam thupui *Nang Malsawmna ni ang che* tih Abrahama nun aţanga ngaihtlak a ni. Tlai 3:30 ah kohhran hall-ah Seminar kan nei a, he hunah hian *Inngaihzaawna leh Sex* thupuia hmangin Rev. Laltharzuala (Guwahati Pastor) hnen aţanga paper present ngaihtlak a ni a, Bial Zaipawlten *Lo Hnai leh ta che Lalpa* tih hla kan sa a, Fellowship banah ruai theh leh a ni.

Pathianni zanah Pathian biak inkhawm kan nei leh a, Bial Zaipawlten *Ka Ngai Tawh lawng* tih leh *Ropui ber* tih hla kan sa a, Madanrtng, Shillong, Guwahati Kohhran zaipawl leh Kohima Pastor Bial Zaipawlte hnen aţangin Zaipawl neih a ni bawk a ni. Rev. C. Lalngaihthanga, Madanrtng Pastor hnen aţangin *Pathian Mobilephone* tih thupui hmangin Pathian thuchah ngaihtlak a ni.

Inkhawm banah fellowship neih leh a ni a, Zaipawlten *Nang fak zel che ka duh* tih hla kan sa a, Bial Zaipawlte hnenah ngaihhraina thilpek min pek bakah mi mal mal hnenah Book-mark leh Lalipop min pe a, Bial hruaitute pawh ngaihhraina thilpek an pe bawka ni. Tichuan, kham lo takin ZPP KṲP Meet chu kan zo ta a ni.

Ni 26.Aug zing karah thlen inah chaw kan ei a, chhunah Assembly House tlawh tumin kan chhuak a, eng emaw hasratna avangin kan tlawh thei ta lo va, dar 1 rik dawn velah Bazar turin kan inṲhen darh ta a, a hlimawm hle a ni. Tichuan, zanriah ei tura min sawmtu Pu Lalrinsang inah puar takin chaw kan ei a ni.

Madanrting KṲP-ten an inkhawmah rawngbawlina nei tura min sawm angin ni 26.08.2013 (ThawhṲan) zanah kan inkhawm a, Bial Zaipawl-in *Aw ka nunna, Lalpa fak rawh* tih hla kan sa a, Pastor Lalchhawnkima hnen aṲangin Krista tana Nun tih thupui hmangin Pathian thuchah kan ngaithla a, Bial Zaipawl aṲanga Special Item nei tura min beisei angin NI. Julie Malsawmtluangi, NI. C. Lalthanpari leh Pu Joy Zairemmawia te an solo a ni.

Inkhawm banah thingpui ruai kan kil ho leh a, kan mutna lamah kan bungruate kan han khung fel a, a tuka mahni in lam pan turin tui takin kan mu ta a ni.

Zing dar 4-ah kan tho a, hawng turin kan insiam a, Pastor Lalchhawnkima'n Pathian hnena inkawltira venna dila a ṲawngṲai zawhin zing 5:50-ah Madanrting Kohhran chu kan chhuahsan a, Ladrymbai-ah tukṲhuan kan ei a, Vairengteah zanriah kan ei leh a, tluang taka kal tura kan inbeisei laiin kawng nal lutuk avanga kan hma lama motor te an kal ngam tawh si lo va, (dar kar 1 vel chu kan tang mai thei) Kawnpui kawng chhukah kein kan kal a, zawl kan thlen vel aṲangin bus-in kan kal leh thei ta a, tichuan, Nilaini zing dar 2:30 vel khan Aizawl kan thleng a, mi Ṳhahnem takin min lo hmuak a, Vengthar lamin thingpuite an lo lum a, tui ti taka kan in zawh hnuah mahni in lam kan pan ta Ṳheuh a ni.

Bial zaipawlten rawng kan bawlina turah kohhranhote ṲawngṲaipuina kan dawng nasa em em a, rawngbawlina hlawk tak kan nei thei a, kan lawm tak zet a ni♦

MI 45,81,268 CHENNA KHAWPUIAH

— Lalrinliana Colney

India ramah hian mihring kan tam dul dul khawp mai a, Guwahati han pel thla ila, Mizoram awmna hre lo a tam zawk an lo ni a, a tir chuan ka haw deuh thin. Mahse, tunah chuan hriat thiampuina chin ka nei ta, a chhan chu vai hi an lo tam em a ni. An district khawpui pakhata chengte leh Mizoram mipui zawng zawng kan inzat tawkna District hi a tam teh a nia. Mizoram mipui aia tam chenna khawpui eng emaw zat zingah, Kanpur khawpuia kua hreuh tan kan nih thu hi, hre lo tam tak kan awm ka ring.

KHAWIA AWMNGE

Ni e, Mizoram mipui aia a let li aia tam chenna khawpui hi, khawng a awm hre Chiang lo kan tam ka ring, hei tak hi a ni Mizoram awmna hre lote hriat thiampuina chin ka nei ka tihna chhan chu. Dik tak chuan Mizoram mipui nuai sawm u awrh hian India ram chhungah hian, kan state pum mipui aia tam chenna khawpui awmna hriatpui vek lo hi tam tak kan awm ve tho, indem tur kan awm lo e.

India Map kha Mizoram hmar tawp a tang khan a vang zawngin han rin la, Delhi thlen hma lawk hmar lamah khan Lucknow i hmu vat ang,

khami bul lawka, Gangese lui kama khawpui pherh duai mai kha Kanpur chu a ni. Internet-ah Google Earth emaw, Satellite map hmangin emaw i en chuan, Ganga lui kanna lei sei pui pui kha han en Chiang la, kha lei kan khan nilengin mipui an zi nuaih nuaih reng mai a ni.

ENG ANG KHAWPUI NGE

Chuti taka mihring tamin an bawh khawpui chu, khawpui nuam tak ni turah i ngai mai thei, a teuh lo mai. Kawngpui dung tih loh chu han peng hlek ila, Bawng leh Lawi hmuh tur a tam em em, an kawngpui lah reserve area a zauh tham avangin, a vaiin an la metal kim si lo va, a khu chum chum reng mai a ni. Bawng ek leh vaivut khawpui a ni ber e. Mahse, UP State a Industrial city a nih avangin eizawna a tam a, hei tak hi mipuiin an bawh hum hum chhan chu niin a lang. Ni tin khawpui chhung mai ni lo, khawpui pawn a tangin Local Train bakah mahni lirthei hmangin khawpuiah an lo lut a, zing dar 8-10 inkarah Ganga lei (bridge) lama kal chuan, khawpuia inhlawh tura lo kal rawn tleh lut dul dul hmuh tur an awm reng. Hei vang hi a ni ang, heti taka mipui tam karah hian KUTDAWH hmuh tur zuk awm miah lova maw le! Industrial City a nih rualin education lam pawh an uar khawp mai, India rama IIT zirna sang ber awmna a ni bawka, Private School changkang tak tak, keini ang fate han luh ve phak lohna tur hi a ni deuh vek mai a. An thla tin fee chu sawi loh, admission fee ringawt pawh Rs.25,000 te zuk nia maw le!

Mi rethei an tam rualin mi hausa an tam batok, heti taka khatwpui bal ni chung hian, khatwpui danga apartment nuam tak tak, keini ang pawhin kan luah ve phak turte hi Kanpurah chuan, a melh pawh kan melh tha ngam lo, luah man Rs. 20,000-40,000 te zuk chhiara maw le!

KRISTIANNA

British awpna hnuaia an awm lai ata tawh, Kristianna a lut tawh a, Biak In lian pui pui, hmun tha tak takah a ding luah hlawm, mahse an nung thlawt lo, an Biak In a chul, inkhawm an tam ngai lo, Methodist Pastor pakhat ka katwm tum chuan, member 6000 vel an nih thu min hrilh, mahse mi 100 atanga 150 an inkhawm thin. Pastor a nih phat atangin, Court case buaipuiin hun tam tak a hman thu min hrilh, Vai kohhran hi an makasin, property inchuh reng reng hian an buai a, Pastor pension tawh, Pastor quarters chhuahsan duh miah lo, an hnawh chhuah ngam si lohte zuk awma maw le! Chu lam chu sawi thui lo ang. Chanchin Tha ti darh zau turin rin tlak an tlem a ni ber mai.

KUA KAN HREUH VE

Mi 45,81,268 chenna khatwpuiah chuan kan chhungkua chauh, Mizo missioanary kan awm a, kan hmaa rawngbawltuten hma an lo lak chhunzawmin, khatwpui daifemah bul kan fan a, Isua khatwvel bulanna ang mai khan, keini pawh ran ek rim nam ther therah bul kan fan a, Pastor bialin Biak In kan neih chhun pawh, a kawt chiahah Lawi an batok dum thup reng mai maw le. Ran in leh Isua hian inzawmna thui tak a nei ni maw?

Kaw hreuh fan kan nih awangin kan phak batok chu hnam hnuaiahnung an ni mai, chungho chuan kan fatwng an ngaitthla, middle class-in kan fatwng an ngaitthlak hun chu a la hla deuh niin a lang.

An tana ngaihsanawma thuama kan awm phak batokna an nih awangin, kan phak batoka hma kan laknaah lungawi tum phawt ang. Mahse, Kristianna hi chak zatoka darh tur chuan, hnam sang zatokin an pawm chu a duhawm khatw mai. Chu lam chu duh batok phawt ang.

KAN TIH DAN

Bul kan fan phakna batok an nih miao awangin, kan inkhawmna hmun leh kan inkhawm dante chu, a boruak a la hniam hle a, Fellowship hmun tinah hmeichhia deuh vek an ni mai a, Mahila kohhran kan din dawm niin a lang.

Kan zaite lah chu a ri re ru ringawt mai a, a hlimatewm phian, Mizo aw batwm hi a lo va tha bik em tih min ti hre chhuak thin. Kan member in, te reuh te, an khum chung thleng pawha kan thut khaha, a tam berah mi 20 bak len lohna hmunte chu, kan inkhawmna neih chhun a ni a. Khaw lum leh current awm loh a inrual hi chuan rual atoh mai a atol duh.

Thawhlatwm kan khawn hian rin aiin an thawh sang tlat asin, puitlingin Rs.10 an thawh tlangpui, naupangin coins, Inkhawm ngai lo kan tlawh chhuahthe hian, an theih batok Pathian tana an hlan min pekte hi an ching. Mahse, sawma pakhat lam chu an la man vak lo. Tunah hian Fellowship 3 awm sa leh a thar din tur 2 enkawlin kan awm mek. Tun aia indaih a chakawm khatw mai ♦



HRINGLANG TLÁNG

KRISMAS THILPEK

Jake-a chu mipa naupang kum 9 mi, sam buang thâng leh mit meng paw râm mai a ni a. Naupang fel tak leh thu âwih thei tak a nih tehlul nen, an chhungkaw dinhmunin a zir loh em avangin fahrah dahna hmunah a awm thung a. Fahrah dahna hmunah chuan amah ang bawka chhungkaw dinhmunin a zir loh avanga naupang rethei leh baihvai dang 9, a kawm rual lek lek hi an awm ve bawk a. Chu fahrah dahna hmun leh naupang awmte chu khaw chhunga mi thahnemngai zualin sum leh pai an thawh khawm aṭanga enkawl an ni nghe nghe a. Chaw an nghei lo va, an hnianghnar hek lo.

Amaherawhchu, Krismas a thlen ṭum erawh chuan chaw lum tui tak, duhthâla ei tur an nei ṭhin a; chu chang a ni hleinem, serthlum pum khat an dawng ziah bawk a. Chu ringawt pawh chu an tan chuan thlakhlelh tham a ni a, Krismas an nghahhlelh phah nasa ṭhin reng bawk a. Krismas laia serthlum an dawn, an han ei ṭhinte chu tui an ti teh asin aw!

Fahrah enkawltute chuan naupang awmhlei leh nungchang tha lote chu Krismas hunah serthlum pek lovah an vau ṭhin a, anni serthum dawn loh hlau chuan an theihtawpa nungchang tha an pu a, enkawl an awlsam phah phian mai. Jake-a'n serthlum a dawn ṭuma a hlim dan tur chu kan suangtuahpui thiam phak lo zâwk hial ang.

Zan khat chu Jake-a chu a chesual ta tlat mai. Fahrah dahna in bula a tei velna lamah a pheikhawkah chirh a lo kai a, chirh a kai tih hre lovin an in chhungah chuan a bun lut zel a; an in chhung a tibal ta tlat mai. Ani Jake-a lah chuan a hre der si lo. A tuk zingah chuan Jake-a thawh hmain in chhung tibaltu chu an zawng a, an hre chhuak rang khawp mai lehngal a.

Jake-a chuan pawl a ti tak zet mai. Pawiti eng ang mah se chu laia dan an neih ve - an in chhung tibaltu chungah hremna an lek ṭhin chu pumpelth rual a ni lo. Dan bawhchhetu chungah chuan hremna chu hreipui tahlhriam hun pawh nghak khawtlai lovin a rang a rangin an lek ngal zat ṭhin.

Jake-a chuan a chungah hremna an lek dan tur pawh an a hre zui ngal a, chu chu Krismas hunah serthlum a dawng ve thei lo vang tih a ni! Krismas hun laia serthlum a dawn ve ṭhin chu a damchhunga

thilpek a dawn thin awmchhun a nih avangin a tan a hlutzia chu thuk tak a ni. Dan bawhchhia a ni a, hrem tur a nih chu a pawm thlap mai; mahse an chung a hremna an lekkawh dan chu nâ a ti ngang mai a, a tuar na em em mai. Krismas hunah serthlum a dawng ve thei dawn lo, Krismas a hnaih tawh tehlul nen!

Jake-a chuan naupang kum 9 miin an thiamtawpa nasa leh inngaitlawmin, mittui luang zawih zawih khawpin ngaihdam a dil a, an in chhung chu engti kawng mahin a tibal tawh lo vang tih pawh a intiam a; mahse a sawt lo. A tawpah phei chuan a bei a dawng tak zet ta.

Urlawk zanah chuan Jake-a tih loh, naupang dang zawng chuan Krismas serthlum chu an dawng leh theuh va; mahse Jake-a chuan a dawng ve ta lo. Krismas ni pawh chuan a thiante zingah tel ve zai a rel thei lo va, mahniin khawhar takin a tei rek rek a. Zan a lo ni a, a khumah a kai thuai a, a lukhamah a lu phumin lungchhe vankaiin a tap zawih zawih reng mai a ni.

Jake-a chuan a thiante pawhin an khawngaih lo nia a hriat avangin a hlimna zawng zawng chuan a tlan bosan ta vek niin a hria a; a thiante an rawn hnaih duh loh chhan chu an serthlum chu a lo dil ang tih an hlahu vang niin a hre baw k a. A pindanah chuan a inkhung nileng zankhua zak a ni ber.

Mut hun a lo ni ta. Vanduai tizual turin Jake-a chu a muhil thei lo lehngal a. A lungngaihna chu a nasat em avangin zan dang angin a mut dawnah a tapngtai thei lo va; Pathian a awm pawh ringhlel zo lek lek mai. Eng vangin nge a rinhlel loh vang? Mipa naupang kum 9 mi lek chung a chutiang khawpa tuarna nasa thlentir phaltu Pathian chu Pathian tak tak a nih pawh a ring zo tawh lo a ni.

A mut hnu rei lo têah chuan mi tu emaw hian a rizai sin lai chu a rawn keu de dein Jake-a chuan a hria a, a koki-ah a rawn vuan zui leh a; mahse a thim em avangin Jake-a chuan tu nge a nih a hmu thei lo. Hriat loh mi chuan Jake-a chu eng emaw, thil mum nia lang hi a pe a, thim zingah chuan dim tein a chhuak leh ngal a. Jake-a chuan a thil dawn eng nge a nih a hre lawk lo va.

Jake-a chuan a kuta eng emaw chu thim hnuaiah chuan a mit bulah a han keng hnai a, serthlum ang hlein a hria a. Serthum pangngai ang pawh ni lo, kum dang Krismas huna a dawn thin ai pawha tha leh tui hmel zawk niin a lang nghe nghe a. A beisei phak hauh loh serthlum kheh sa diam hi a lo ni a!

Fahran ina a khawsakpui naupang 9-te chuan an thian, Jake-a tan serthum pumkhat theuh an dawn atangin zung khat theuh an thawh khawm a; serthlum pum pangngai anga siamin Jake-a chu an rawn pe a lo ni a!

— Laura Martin-Buhler

■ ■ ■ RIMAWI

ZAIPAWL - Ka Tarmit Phen a aṭangin!

—Lalnuntluanga Chhangte
Khatla

Mi fate anga zirna sang zir ka ni hauhlo a, mithiam tia hriat leh midangte tana zirtur hnutchhiah nei ka ni hauhlo tih pawh chiang atakin ka inhria a. Zak leh inthlahrung ru angreng tak chungin ka vei ve em em ZAIPAWL hla thlan dan phung te, Zaipawl hruai dan chungchang te tlem te han thailan ve ka tum ve ngawt a. Mi pawisawitu nih tir ka tum lo a, heng ka vei zawng ka tar lan avanga mi thiam zawkte tuihnih tlak a awm a nih chuan chu chu ka duhthusam leh ngaihchan ber a ni.

Zaipawl hla thlan:

Inkhawmpui kohhran, rorelna inkhaidiat hmanga inkaihruai kan ni a. Heng inkhawmpui hrang hrang bakah hian hunpui kan tih te leh ṭhalai pawlin a hun bik kan neih Meet/Crusade, etc. te pawh a awm ṭhin a. Heng hun hrang hrang a tel lo ngai lo, a serh

zinga a mei ang maia pawimawh chu Zaipawl rawngbawl na hi a ni. Heng khawmpui hrang hrang a kan zaipawl hla sak/hla thlante hi ka phak tawkin *chîk* takin ka lo ngaithla ve ṭhin a. Inkhawmpui ṭhenkhat, kohhran nu leh pa tam zawk inkhawm laia hla thluk leh kan rimawi hman pawh zangkhai leh ṭhalai tana ngaihthlak chakawm tak mai kan sak/thlan hian kohhran mipui nawlpui hian thiam leh mak ti takin min thlir liam mai em? Mizo ziarang phawk thei lam hawi hla kan sak/thlan hian kohhran nu leh pa tam zawk hian min tuipuiin thlarau lamah hlawk zawkin kan awm tlang em? Ṭhalai pawlin inkawmpui hlim takin, phur takin kan hmang a, rilru a zangkhaiin a boruak pawh a nuam viau. Chutih laia Zaipawl zai dulh dulh, hla muang fan ṭha tak mai kan ngaihthlak te hian inkhawmpui hmangtu tam zawk ṭhalaite beng a fah tawk lo em? Hla thluk danglam deuh, kan remna rimawi pawh tunlai mil deuh emaw kan ngaihthlak hnu pawh ni mah sela, tlema kan sak dan danglam hret, a ran leh muan thua pawh tlema han sawi danglam hret hian kan beng a titlai zawk em?

Eng mah hi ani ngei ngei tur a ni ka ti lo a, a that leh that loh ka sawi hauh lo. Chutih rualin Zaipawl kan zai huna lo pung khawm tur kohhran mipui azirin kan hla sak a mawiin a nung a, zai thiam leh nung taka zai nih kan hlawh fo zawk lo maw? I ngaihtuah tlang teh ang u! Thlarau hnathawh daltu ni hauh si loin, a aia nasa zawka kan inkhawm boruak mila Thlarau pawlna kan chan theih nan kan hla thlan dan fimkhurpui theih dan a awm ang em tiin zawhna ka siam mai zawk a ni.

Zaipawl Kaihhruai:

Zaipawl hruai hna hi kan thiam vang ni lo, Pathian min kohna kan chhanna, inpekna tel loa hlen chhuah theih hauh loh a ni a. Mi thiam bik, zirna sang tak tak thleng eng emaw zat awm tawh bawk mah ila Zaipawl hruai hna hi eizawna atana hmang kan awm lo niin a lang. Kan thiam emaw, thiam lo emaw, kohhran in min mamawhna avanga mahni inzir chawpa rawngbawlna hlen tura Pathian rinchhan tlat chung a zam leh huphurh ngawih ngawih chung a hlenchhuak te pawh kan ni hlawm hial zawk awm asin! Hetih mek lai hian kan koah a tla tawh si a, kan mawh-

phurhna a nih miao si chuan tha thei ang bera hlen chhuah kan tum tur a ni. Mipui hma a din hnua zam hmel put tlat te, kut khur hlak hlak chung a phar te, khup sai dar dara kan han ding te hi a pawl em em a, zaipawl tha taka zai tura beisei ngam a har. Rimawi hmanga zai rem changa Zaipawl hruaitu ber han phar buai viau te hi a inven theih em?

Heng thil tlem te pumpelh tur chuan Conductor-in a theihtawp chhuahin tawng-taina nen nasa takin a inbuatsaih lawk tur a ni a. Darthlalang hmaa ban leh ke kham tak chung leh thlan tui luang khawpa solfa a vai thei a nih ngat chuan malsawmtu Pathian tan malsawmsak a va chakawm dawn tehlul em! Member-te ruala hla kan zir chawp foa, member-te aia rimawi hman changa bul tan hun tur ka hre thei lo zawk fo emaw, a vuak takngial pawh kan khawng ri dik lo fo emaw a nih chuan nasa tak leh beidawng hauh loa tawngtaiin, hmasawn tura inbuatsaih nghek mai tur. Dil ula, tichuan, pekin in awm ang a tih kha!

Hun rei tak zaipawl lo atchilh ve tawh, hla dang aia zaipawl hla sak thin thiam ngah

zawkw pawh ni ila, Zaipawl hla kan sak tur kan zawn dan leh kan sakpui dan hian zaipawl quality a siam em? Zaipawl mawi tak kan ngaihlthlak rual hian kan Zaipawl tan mi dang leh hmun danga rimawi hman ang diak diak hman ve te, a san leh hniam thuah mi dang zaipawlsak dan ang chiah chiah pawm ve mai te, rawngbawlpui te lak nawn zat ang apiang la nawn leh a Key an thlak ang zela thlak ve nghal zel te hi kan tih dan tur a ni ang em? Hla thluk kan tidanglam ngei ngei tur a ni ka ti lo a, hla leh rimawi kalphung kan tidanglam zel tur a ni ka ti hauh lo, Zaipawl dang te sak dan ang chiah chiah, an rimawi ang kher hman zel hian keimahni Zaipawl hi a ti hmasawn nge, ngai awhin min siam? Zaipawl hruaitu tan hmasawwna neih a har zawkw em? Nge, Pathian rawn chung

leh thlarau lama nasa taka inbuatsaih chungin mahni koah kan dah ngam dawn? A tha zawkw a nih phawt chuan mi thiam tak takte sulhnu chhuia, an tih ang tih ve tum hi a pawina ka hre lo a, mahse, mi dang kuta inngnat turin thiamna leh theihna hi Pathianin min pe bik dawn em ni? Tum ila, a aia tha hmu chhuak tur Zaipawl hruaitu hi kan awm fur ngei ngei ang!

Sawi tur ka va'n ngah tak em! Inhaw miah si loa Zaipawl hmasawwna tur ngaihtuaha nilenga titipui tham te pawh ka nei mah na! Hun a tlem, hmun a tlem bawkw si. Ngaih dan leh pawm dan thuhmun neih harsa tak karah "Heti hian tih tur, hei hi a dik ber e" tih ka nei lo a. Heti hian ti tawp ve tawp mai teh ang. "Eng pawh ni se, kan thlen chin a'ang hian hma i sawn zel ang" ♦



COUNSELLING MAMAWHITE TAN

Mimal, nupa, fanau, chhungkua, nulat tlangoal, ringtu nun etc.- ah harsatna i neih chuan Family Guidance & Counselling Centre pan thin la, an lo fanpui ang che. Telephone leh internet hmang pawhin biak rawn theih an ni.

Main Centre - Mission Veng, Aizawl - Ph. 0389 2324443

Branch Centre - Chanmari, Aizawl, - Ph. 0389 2306693

email: synodfgcc@gmail.com

■■■ HRISELNA

DAM REI I DUH EM?

M pakhatin Dr. Visversvarya, Engineer leh rorel thiam chu a dam reina, hlawhtlinna leh thlamuanna a nuna a neih chhan a zawh chuan, tawî tein hetiang hian a chhang a ni, "Thawhrimna, awm dan khuahkhurh leh thunun, nawmsakbawlna lama inngaihtlawm, lawngawina leh lawmna neih," tiin a chhang.

Hmanlai mi fing chuan, "Mihring hi a thi lo va, amah a inthat a ni," an ti. Hei hi mi tam takah chuan a thleng dik a ni. Bible chuan mihring tan vawî khat thih ruat a ni; mihring dam chen tur hi kum 70 a ni a, chakna awangin kum 80 a ni thei a ti. Chutiang a nih laiin thlanmualah te kan kal chuan kum 70/80 tling lo naupang te te leh thalai thi an tam tawhzia te hi kan hre theuh awm e. Heng mite zingah hian accident vanga thi an awm laiin natna tawrh zawh loh vanga thi chu a tam ber an ni ngei ang.

Mipa leh hmeichhe tam berte hi an naupan lai chuan hrisel leh chak tak an ni deuh vek a. Hriselna tichhe thei thil laka fimkhur tura han zilhte chuan, "Vanglai a ni a, hei hian min tichhe chuang lo vang," an ti thin. Van leh khawvel chung a thuneitu Pathian hian mihring thiltih zawng zawng hi nghawng nei turin dan nget a ruat a. "Miin a theh apiang, chu mi vek chu a seng ang," tiin. Miin lovah buh a tuh

chuan buh vek a seng ang, chutiang bawkin theirawl, nundan tha lova nun chingtu chuan a taksaah natna chi a tuh a, eng hunah emaw chuan bawrhawmna a la seng ngei ang tih chu Chiang sa a ni.

Insumna hi dam reina tura thil tul pakhat chu a ni. A hmei a pain, kum za dam chin te chuan lutuka thiltih eng mah an lo ching ngai lo thin a ni. Ei leh inah te an lo unsum thin a. Chu bakah, chuan thinrimna te, thikna te, khakna te hian hriselna an tichhe thei theuh va, nun a titawî thin.

Rilru ngilnei leh rilru lungawina hi nun tiseitu an ni. Thufingte 17:22-ah chuan thinlung hlim hi damdawi tha tak a ni a, thinlung lungchhia erawh chuan ruh a ti ro thin a ti a. Thuf 10:27-ah chuan Lalpa thinna chuan dam chhung ni a tisei a, nimahsela mi suaksual kumte chu tihtawî a ni ang, tih zia kan hmu bawok. Chuwang chuan, van leh khawvel chung a roreltu, Engkintithe nena inrem taka nuna thiltih chuan, nunna hnar a zawm a, nun a tisei thei a ni.

Dam reina atana thil pawimawh tak dang leh chu hmangaihna neih a ni, mi dang hmangaihna nei miah lova nun chu a hrisel lo va, nun a tawî phawh thin. Vietnam war hun lai khan America sipai pakhat indonaa kal mahni in lama lo haw tur chuan San Francisco atangin a chhungte a bia a, "Ka nu, ka pa, indona a zo ta a, in fapa hi ka lo haw dawn ta e. Mahse thil pakhat ngen duh che u ka nei, thin pakhat kan ina lo hruai haw duh ka nei a," a ti a. A nu leh pate chuan, "Lo

*hruai haw matwlh rawh, kan lo enkawl
 tha viau ang,” an ti a. Mahse, sipai
 chuan, “Amaherawh chu thil pakhat
 in hriat tur hrilh che u ka duh a, he ka
 thianpa hi indonaah hmelm a beihna
 awangin a kut leh a ke a chan a. Tunah
 hian hmun dang kalna tur a nei si lo
 va, rawn hruai hawa, kan hnena
 chentir ve ka duh a ni,” a ti a.*

*Chu veleh a nu leh pate chuan,
 “Kan fapa, a pawl kan ti khawp mai.
 Hmun danga a chenna tur
 ngaituhsak theih erawh kan inring,”
 tiin an chhang a. Sipai chuan, “Ni lo
 ka nu, ka pa, kan zinga cheng ve turin
 ka duh alawm,” a ti lawm lawm a,
 mahse a pa chuan, “Ka fapa, i thil dil
 hi i hre Chiang lo a ni. Kan chhungkhat
 pawh ni lo mi hran daih, piangsual
 lehngal enkawl hi kan tan phurrit
 lutuk a tling dawn asin. Keimahnin
 nunna kan nei a, he kan nunna neih hlu
 tak hi mi dang nunmain a pawl hnaw
 kan phal tur a ni lo. I thianpa chu kalsan
 la, dam takin lo haw mai rawh. Amahin
 a awmna tur chu a inzawng hmu ve
 mai ang,” tiin an chhang a.*

*Chumi hnua chuan an fapa
 chuan phone chu a dah a. Chuta chin
 chu an fapa chanchin chu an hre lo
 vang vang a. A hnu ni eng emaw tiah
 chuan San Francisco Police atangin
 phone an dawng a, an fapa chu in
 chhawng atangin a tlahlum tih thu an
 rawn hrilh a. Police-te chuan mahni
 inthat a nih an ring nghe nghe a.*

*Chu mite nupa chu lungngai tak
 chung chuan San Francisco-ah chuan
 rang takin an kal ngal a. damdawi
 Ina ruang dahna hmunah chuan an*

*fapa ruang chu an va endik ta a. An
 fapa a ni ngei tih chu an va finfiah a,
 mahse, thil mak leh danglam tak an
 va hmu chhuak a; an fapa chuan kut
 pakhat leh ke pakhat chauh a lo nei a!*

*He mite nupa ang hi mi tam tak
 chu kan ni. Boruak tha tak hnuaiah
 chuan hmangaihna hi kan lantir hreh
 hauh lo va, mahse harsatna leh tawrhna
 hian mi tam zawkten a hmangaihna
 kan neih hi a chiah zawp fo thin. Mi
 bawrhsawm leh hrisel lote chu kan
 bula awm reng turin kan duh lo fo va,
 a let leh tur beisei tur awm lohna
 hmunah kan Kristianna kan up bet fo
 thin. Kan chung a that chhuah let ve
 turte chu nasa takin an chungah that
 kan chhuahin kan duhsak a, mahse
 kan chung a that chhuah let ve thei lo
 tur leh lukhawng nei lo tur deuhte chu
 kan rilru in a hnaw fo thin. Hei hi
 mihring zia a ni.*

*Amaherawhchu, hetih lai hian
 kan hrisel emaw, kan bawrhsawm
 emaw, kan chak emaw, kan chak lo
 emaw, eng lai pawha hmangaihna
 ngai renga min hmangaihtu leh min
 dawngsawng duhtu a awm a, chu chu
 Lal Isua a ni. Khawvel hmangaihna
 te, dawhtheihna te leh thatna te a chuai
 vek lai pawhin Lal Isua hmangaihna
 erawh a ngai renga a ni.*

*Chuvangin, nang pawh katong
 engkimah insum la, rilru ngilnei leh
 rilru lungawina nei la, nangmah
 siamtu leh hmangaih rengtu che th
 dek chungin nung la, mahni chauh
 inhmangaih lovin mi dangte pawh
 hmangaih la, i dam rei dawn zuk nia ♦
 (Source: Hriselna 2010 September)*



KANTU

**Sihhmui Br. &
Buknuam Branch**

SIHHMUI BRANCH

Sihhmui Branch Kristian Thalai pawl hi February 7, 1972 khan din a ni a. Sairang Biala awm niin kumin hian member 125, mipa 84 leh Hmeichhia 41 an awm mek a ni.

Branch tihchak nan Group 3-ah inthenin an Kohhran Upa boral ta Upa Vanhnuaithanga, Upa Darthuumliana, Upa Lalengliana te hming chawiin tih a ni a. Group budget atan thla tin Rs. 600 theuh a ni a, Branch budget atan Rs. 15,000 an nei bawk. Sub Committee peng hrang hrang – Evangelical Cell, Light & Sound, Reception, Usher, Decaration, Banner an nei a. Branch hmalakna atan an tangkai hle, KṛP Chanchinbu (Kristian Thalai) hi copy 50 an la mek a, kohhran kaltlangin Missionary 2 an chawm mek bawk. Kumin February 22 khan KṛP Day zan lamah variety programme in hun an hmang a ni.

KṛP member Biak In hawnga inneite, thuziak (ciatation) an hlan thin bawk. An hun hman dan tlangpui hi Pathianni tlaiah hian hla thlan, thusawi tawi, hla zir, tawngtai rual tea hun hman a ni a, Senior leh Sacrament zirlai naupangte pualin hun an hmanpui thin bawk.

Thawhtan zan hian sermon, kumpuan thupui zir, hla zir leh special programme-a hun hman thin a ni. Pathianni zan inkhawm ban leh Thawhtan zan inkhawm apiangin member hlate tan an tawngtai ziah bawk. Hun bik leh special programme-a zaipawl an zai thei ziah thei bawk. An sum hmuhna tlangpui chu faith promise, group budget, thawhlawm, sangha zawrh, sahbawn zawrh leh inhlawhna remchang apiang atang tein a ni ♦

BUKNUAM BRANCH

Buknuam Branch Kristian Thalai Pawl hi June ni 8, 1986 khan a ding tan a, kum 2011 khan Silver Jubilee an lo lawm tawh a ni. Kumin 2013 hian member 44 (mipa 36, hmeichhia 8) an awm meka. Branch Committee member 15 an awm meka ni.

A tlangpuiin Thawhtan zanah member 10-13 inkhawm thin ang an ni a. Kristian Thalai hi copy 16 an la meka, tun aia tam zawkla tur hian tan an la meka ni.

Kumin atang hian Kohhran Zaipawl chu changtlung zawkin an kalpuia, kohhran hun pawimawhah an zai thin. Tin, Biak In hawnga innei an awmin lawmpuina thuziak an hlan thin a, an member zirna a ti tha te lawmpuina thuziak an pe thin baw.

An member atang hian missionary a kalchhuak pakhat an nei meka, missionary chenchilhna branch an ni a, KTP member-ah hian missionary parukin an telpui meka ni, an tel loa inkhawm chu khawharthlak an ti thin hle. An member-te hi kohhrana inhmang tak tak vek an ni a, kohhran Committee member-ah pawh an member panga lai an tel meka bawka ni.

Kumin atan branch hian budget Rs 30,000 an ruahman a, member-te sum thawh chhuah lamah an inlungual hle a, an sum hmuhna te chu faith promise, thawhlawm, lo vah, tuahtinglak, leika siamthat, bungraw phurh,

Biak In kalkawng siam leh inhlawhna remchang apiang te a ni a, hnatan hunah member an chhuak tha thin hle a ni. Kumin hian Branch project 'sound system tihchangtlun' nan sound box Rs. 10,000 chuang man an lei tawh a ni. Pathian zarah thilpekah malsawmna an dawng a, kum kaltaah te an budget an kum hneh viau thin a ni.

Kumin Branch kumpulan atan "*Member hlate hnuh hnaih*" tih thupui an hmang a, hemi bawhzuina atan hian thla tin Thawhtan zan hmasa berah member hla te inah inkhawmna hun an hmang thin a ni. Branch Committee hi thla tin Thawhtan zan vawh hnihna inkhawm banah an nei ziah thin a ni.

Kumin chhunga Branch hmalakna atana an ruahman te chu – Bial chhung branch tlawh, Bial pawn branch tlawh, street preaching thlatin neih, sound system lei, sum tuak te an ni a, heng an hmalakna atana an ruahman te hi an tihlawhtling thei hlawm a, a bikin street preaching an neih hi hlawkthlak an ti hle.

CKTP atanga kumpulan Thupui zir tur arawn buatsaih chu an zir thei a, CKTP lam atanga tih tur arawn tih ho chu a tul dan ang zelin an bawh zuin an tihlawhtling thei zel a ni.'

Inkhawma an hun hman dan tlangpui te chu – sermon, kumpulan thu zir leh sharing tea hun hman thin a ni ♦

Keimahni



■ October 13, 2013 (Pathianni) khan Aizawl West Presbytery Inkhawmpuiin T.Upa Dr. Samuel Vanlalhlanga (Asst. Leader) chu Luangmual West Kohhran Upa atan a nemnghet a, T. Upa Lalhruaizela (Com. member) chu Aizawl Bethel Presbytery Inkhawmpuiin Ramhlun North Kohhran Upa atan a nemnghet bawk. An rawngbawl zelna atan i tawngtaipui ang u.

■ October 19, 2013 (Inrinni) chhun leh zan hmang khan Phunchawng Branch Leadership Training cum Retreat neihpuiin Leader Rev. Lalrinmawia leh Pu Lalmuanpuia Hrahse (Com. member) te an kal a, chhunah Pu Lalmuanpuian training pein zan inkhawmah Rev. Lalrinmawian thuchah a sawi. Training-ah hian member 17 an tel thei a ni.

■ October 28, 2013 (Thawhtanni) zan khan Lily Veng Branch KTP Silver Jubilee lawmna hmanpuiin Leader Rev. Lalrinmawian thuchah a sawi.

■ October 25-27, 2013 chhung khan Champhai Vengsang Bial KTP Meet Champhai Vengsang Kohhrana neihah T.Upa Lalhruaizela leh T.Upa Dr. H. Lalthanzara te an kal a. October 26 (Inrinni) zan leh October 27 (Pathianni) chawhma inkhawmah T.Upa Lalremsiaman thuchah a sawi a, Pathianni chawhnu leh zan inkhawmah T.Upa Dr. H. Lalthanzaran thuchah a sawi. Champhai Vengthlang Biak Ina Counselling Training an neihpui zawhah Champhai Vengsang Bial KTP Meet hi an hmanpui zui nghal a ni.

■ KTP Rorel Inkhawm, Lungleia neih thurel Gen. No. 7 bawhzuiin October 25, 2013 (Zirtawpni) khan ram pum huapin hmun 10-ah Counselling Training neih a ni a, hemi hma hian CKTP hruaitute pualin October 4-5, 2013-ah Synod Conference Centre-ah Training hi buatsaih a ni bawk a, Resource persons atan Rev. Lalrinmawia (Leader) leh Rev. R. Lalhmingthanga (Director, FG&CC) te hman an ni. Ram pum huap Counselling Training hi Group 10-ah hetiang hian then a ni a, CKTP hruaitute an insem darh a ni:-

Group No. 1 Zarkawt: Leader Rev. Lalrinmawia leh Dr. Julie Remsangpuii te an kal a, member 504 kal tura beiseiah 439 an tel thei.

Group No. 2 Aibawk: Gen. Secy. Upa Zonunmawia leh Pu Samuel Laldingliana te an kal a, member 332 kal tura beiseiah 299 an tel thei

Group No. 3 Lunglei Venglai: Pu R. Lalthmingthanga & Pu. R. Lalruatkima te an kal a, member 408 kal tura beiseiah 130 an tel thei.

Group No. 4 New Serchhip: Treasurer Upa Zothangzuala Chhangte & T.Upa Lalramdina Ralte te an kal a, member 340 tel tura beiseiah 243 an tel thei.

Group No. 5 Saitual: Asst. Leader Upa Dr. Samuel Vanlalhlthlanga & Tv. R. Lalramnghaka an kal a, member 232 kal tura beiseiah 195 an tel thei.

Group No. 6 Kolasib Venglai: Asst. Secy. Tv. V.L. Muanchhana & Dr. Lalliansanga an kal a, member 384 kal tura beiseiah 178 an tel thei.

Group No. 7 Darlawn: Pu Lalnghinglova Hauzel a kal a, Revival Speaker Pu Vanlalvuanan a ꯏawiawm, member 172 kal tura beiseiah 139 an tel thei.

Group No. 8 Rawpuichhip: Fin. Secy. T.Upa Zohmangaiha & Pu Lalmuanpuia te an kal a, member 416 kal tura beiseiah 245 an tel thei.

Group No. 9 Khawzawl Vengthar: Pu Lalmuanpuia Hrahse & Pu Vanlalhruaia te an kal a, member 156 kal tura beiseiah 130 an tel thei.

Group No. 10 Champhai Vengthlang: T.Upa Lalremsiamia leh T.Upa Dr. H. Lalthanzara te an kal, member 292 kal tura beiseiah 185 an tel thei.

Hmun hrang hranga Counselling Training neihah hian kalna sum nei lo Bial leh Branch te chu Central KṯP, Chaltlang Branch, Electric Veng Branch, Kulikawm Branch, Mission Veng Branch, Mission Vengthlang Branch ten kalna sum an tumsak a. Kalna sum tumsaktu Branch te chungah Central KṯP chuan lawm thu a sawi a ni. Counselling Training Bu hi a duh leh mamawh tan Office-ah Rs. 10-in lei thei a ni.

■ November 1, 2013 (Zirtawp) zan khan KṯP General Conference 2014/ Diamond Jubilee (Feb. 27 – March 2, 2014), Khawzawla nghah tur inbuatsaihna chi khat atan Aizawl khawpui chung Presbytery huam chhunga Bial Zaipawltan Mission Vengthlang Kohhran Biak Inah a huhovin hla an zir a, hla zir zawhah hian Jubilee T-Shirt tlangzarh nghal a ni barok. Central KṯP programme duan angin nakkum KṯP General Conference/Diamond Jubilee lawmna programme chi khatah Bial Zaipawl zawng zawng infinkhawm Jubilee Zaipawl Pui neih tum a ni a. Aizawl khawpui pawm Presbytery-te chuan October thlaa Presbytery Inkhawmpuiah khan a huhovin an lo zir tawh a, Aizawl khawpui Presbytery huam chhunga miten Zirtawp zan khan an zir ve leh a, Bial 38 aṯangin Zaipawl member 828 an tel thei a ni. Hla zirnaah hian Mizoram Synod Choir leh CKṯP hruaitute an tel a, Mission Vengthlang Kohhran Upa eng emaw zatin an ꯏawiawm barok. Jubilee Zaipawl Pui hla sak tur atan hian G.F. Handela “Halleluiahs Chorus” leh Pu Vanmawia “Ram Eng mawi”

hlate thlan a ni a. Bial Zaipawl infin member hi mi 3000 chuang an nih beisei a ni. March 1, 2014 (Inrinni) zanah Synod Choir Conductor Pu C. Lalchamliaa kaihhruaiin "Ram Eng maw" hi rem a ni ang a, hetah hian KṯP member chatuan ram pan tate sunna hun hman nghal a ni ang, "Halleluiahs Chorus" hi March 2, 2014 (Pathianni) chawhnu inkhawmah Upa Lalthansiamia Tochhawng (Ex-Synod Choir Conductor) kaihhruaiin rem tur a ni ang.

Nov. 1 (Zirtawp) zan hla zir inkhawm hi CKṲP Asst. Leader Upa Dr. Samuel Vanlalhlhangan a kaihruai a, CKṲP Gen. Secy. Upa Zonunmawian hriat tur ṯulte puangin CKṲP Com. Member-te inhmelhriattirna hun a hman a, Synod Bookroom Manager Pu Lalnilianan T-Shirt buatsaih dan chungchang leh a zawrh chhuah dan turte a sawi a, CKṲP Treasurer Upa Zothangzuala Chhangte-in Zaipawlte fuihna thuchah taw i a sawi baw. Hla zir hi Mizoram Synod Choir Conductor Pu C. Lalchamliaan a kaihruai a. Zaipawl member-te an phurin an zai thawm ngaihlthlak a nuam hle. CKṲP Leader Rev. Lalrinmawian Jubilee T-Shirt tlangzarhin inkhawm chu malsawmnain a ṯin a ni. Hla zirte tan hian Mission Vengthlang Kohhran chuan thingpui ruai tui tak a lo buatsaihsak a ni. Jubilee T-shirt hi Synod Bookroom lamin an buaipui a, Rs. 280 man zel a ni a, a tlangzarh zanah hian Rs. 30,000 chuang man an hralh nghal a, Bookroom Branch hrang hrang aṯangin hralh chhuah zui nghal a ni ang.

■ KRISMAS HLA BU: Central KṲP buatsaih Krismas Hla Bu chu Synod Literature & Publication Board (SL&PB)-in min publishesak daw n a. Press lamah a rang theia buaipui tura dah a ni a, kumin hian he hla bu hi hman ngei turin kan inbeisei a ni.

■ INHRUAINA DAN ENṲHAT: KṲP Inhruaina Dan enṲhat dilna Synod Executive Committee-a kan thlen chu SEC 246:25 chuan a remtiṯ thu kan dawng a, Central KṲP-in a enṲhat hnuah SEC-a thlen leh tur a ni ang. Inhruaina Dan atan hian rawtna nei Bial/Branch chuan December ni 15, 2013 aia tlai lovah KṲP Office-ah thehluh ni se.

■ KOHHRAN THURIN HRILHFIAHNA: KṲP Rorel Inkhawm 2013 Lungleia neiha thurel "Kan Kohhran Thurin hrilhfiahna hi Branch tinin uar zawka kan zir theih nan Central KṲP-in hma la rawh se", tih chu Central KṲP chuan bawhzuiin Kohhran Thurin Hrilhfiahna zia k tur hian Rev. Dr. Tlanghmingthanga, ATC ngen a ni a, kan ngenna tihlawhtlingin tunah hian Bial/Branch tina mahni remchan ang a zir turin sem darh tawh a ni. Thurin Hrilhfiahna bu hi a duh leh mama w h tan Office-ah Rs. 10-in lei theih a ni.

■ Tihdikna: November Issue-a Sateek Bial KṲP Leadership Training nei hna hmun Phulpui tih kha Lungsai tih zawk tur a ni e.



Ramhlun Vengthar Bial Zaipawl



Kantu - Sihmui Branch



Kantu - Buknuam Branch



October 19, 2013 (Inrinni) khan Phungchawng Branch Leadership Training cum Retreat
neih a ni a, Rev. Lalinmawia leh Pu Muana ten an hmanpui



October 25-27, 2013 chhunga neih Champhai Vengsang Bial KTP Meet Champhai
Vengsang Kohhrana neih hmanpui a kal Dr. Zara leh Pu Remsiana, bial hruaitute nen



October 24-30, 2013 chhung khan Lily Veng Branch Silver Jubilee lawm a ni a, ni 28
(Thawhtan) zan khan Rev. Lalinmawia leh Synod Choir ten an hmanpui